CENSUS 1881—RECENSEMENT.

Province of Québec — District No. 73 — S. District a Ville de Valleyfield

RECENSEMENT 1881—CENSUS.

PAGE 10

SCHEDULE No. 1—Nominal Return of the Living.

TABLEAU No. 1.—Dénombrement des Vivants.

PAGE 50

Numbered in the Order of Visitation. Vessels.	Shanties.	Houses in construction.	Houses uninhabited.	Houses inhabited.	Families.	NAMES.	Sex.	Age.	Born within last twelve months.	Country or Province of Birth.	Religion.	Origin.	Profession, Occupation or Trade.	Married or Widowed	Instruction. Going to School.	Infirmities. Deaf and Dumb.	Blind.	Unsound Mind.	Dates of Operations and Remarks.	
Numérotés dans l'Ordre des Visites. Bâtiments.	Chantiers.	Maisons en voie de construction.	Maisons inhabitées.	Maisons habitées.	Familles.	NOMS.	Sexe.	Age.	Nés dans les douze derniers mois.	Pays ou Province de Naissance.	Religion.	Origine.	Profession, Occupation ou métier.	Mariés ou en Veuvage.	Instruction. Allant à l'Ecole.	Infirmités. Sourds-muets.	Aveugles.	Atteints d'aliénation mentale.	Dates de l'Enregistrement et Observations.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
						Rouge Emeri	m	3 ✓	–	Q	Catholique	française	—	–	—	—	—	—		1
				215	247	Longtin Michel	m	42 ✓	–	"	"	"	Voyageur ✓	m	–	–	–	–		2
						" Cécile	f	39 ✓	–	"	"	"	—	m	–	–	–	–		3
						" Romuald	m	19 ✓	–	"	"	"	Voyageur ✓	–	–	–	–	–		4
						" Wilfrid	m	12 ✓	–	"	"	"	Conjoint ✓	–	–	–	–	–		5
						" Laura	f	17 ✓	–	"	"	"	—	–	–	–	–	–		6
						" Cléophas	m	14 ✓	–	"	"	"	—	–	N	–	–	–		7
						" Prefina	f	12 ✓	–	"	"	"	—	–	✓	–	–	–		8
						" Velanie	f	8 ✓	–	"	"	"	—	–	✓	–	–	–		9
						" Arthur	m	6 ✓	–	"	"	"	—	–	N	–	–	–		10
						" Emilinda	f	4 ✓	–	"	"	"	—	–	–	–	–	–		11
						" Yvonne	f	2 ✓	–	"	"	"	—	–	–	–	–	–		12
				216	248	Koch Helen	f	35 ✓	–	"	"	Islandaise ✓	Modiste ✓	–	–	–	–	–		13
						" Mary	f	81 ✓	–	"	"	" ✓	—	V ✓	–	–	–	–		14
				217	249	Perchamps Joseph	m	55 ✓	–	"	"	" ✓	Journalier ✓	m	–	–	–	–		15
						" Henriette	f	46 ✓	–	"	"	" ✓	—	m	–	–	–	–		16
						" Joseph	m	30 ✓	–	"	"	" ✓	Voyageur ✓	–	–	–	–	–		17
						" Télesse	m	28 ✓	–	"	"	" ✓	" ✓	–	–	–	–	–		18
						" Melina	f	26 ✓	–	"	"	" ✓	Fileuse ✓	–	–	–	–	–		19
						" Hectime	f	24 ✓	–	"	"	" ✓	" ✓	–	–	–	–	–		20
						" Bernard	m	25 ✓	–	"	"	" ✓	" ✓	–	–	–	–	–		21
						" Léa	f	22 ✓	–	"	"	" ✓	" ✓	–	–	–	–	–		22
						" Barthélémi	m	19 ✓	–	"	"	" ✓	Navigateur ✓	–	–	–	–	–		23
						" Marina	f	18 ✓	–	"	"	" ✓	—	–	–	–	–	–		24
						" Alfred	m	14 ✓	–	"	"	" ✓	—	–	–	–	–	–	2e Avril 1881 Recensement	25

13.12

CENSUS 1881—RECENSEMENT.

Province of Québec — District No. 73 — S. District a Ville de Valleyfield

RECENSEMENT 1881—CENSUS.

PAGE 51

SCHEDULE No. 1—Nominal Return of the Living.

TABLEAU No. 1.—Dénombrement des Vivants.

PAGE 51

Numbered in the Order of Visitation. Vessels.	Shanties.	Houses in construction.	Houses uninhabited.	Houses inhabited.	Families.	NAMES.	Sex.	Age.	Born within last twelve months.	Country or Province of Birth.	Religion.	Origin.	Profession, Occupation or Trade.	Married or Widowed	Instruction. Going to School.	Infirmities. Deaf and Dumb.	Blind.	Unsound Mind.	Dates of Operations and Remarks.	
Numérotés dans l'Ordre des Visites. Bâtiments.	Chantiers.	Maisons en voie de construction.	Maisons inhabitées.	Maisons habitées.	Familles.	NOMS.	Sexe.	Age.	Nés dans les douze derniers mois.	Pays ou Province de Naissance.	Religion.	Origine.	Profession, Occupation ou métier.	Mariés ou en Veuvage.	Instruction. Allant à l'Ecole.	Infirmités. Sourds-muets.	Aveugles.	Atteints d'aliénation mentale.	Dates de l'Enregistrement et Observations.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
						Barthélémi Auguste	m	22 ✓	–	Q	Catholique	française	Navigateur ✓	m	–	–	–	–		1
						" Melitina	f	21 ✓	–	"	"	"	—	m	–	–	–	–		2
				218	251	Aron Cyrille	m	37 ✓	–	"	"	"	Tisseur ✓	m	–	–	–	–		3
						" Celanie	f	30 ✓	–	"	"	"	—	m	–	–	–	–		4
						" Germianna	f	10 ✓	–	"	"	"	—	–	✓	–	–	–		5
						" Christine	f	8 ✓	–	"	"	"	—	–	✓	–	–	–		6
						" Léontine	f	9/12 ✓	Juil.	"	"	"	—	–	–	–	–	–		7
				219	252	Salman Léa	f	38 ✓	–	"	"	"	—	V ✓	–	–	–	–		8
						" Mathilde	f	19 ✓	–	"	"	"	~~Journalier~~	–	–	–	–	–		9
						" Joseph	m	19 ✓	–	"	"	"	Voyageur ✓	–	–	–	–	–		10
						" Alvina	f	15 ✓	–	"	"	"	—	–	–	–	–	–		11
						" Raphaël	m	13 ✓	–	"	"	"	—	–	–	–	–	–		12
						" Georges	m	8 ✓	–	"	"	"	—	–	✓	–	–	–		13
				220	253	Cornellier Olivier	m	25 ✓	–	"	"	"	Journalier ✓	m	–	–	–	–		14
						" Mary	f	24 ✓	– ✓	"	"	"	—	m	–	–	–	–		15
						" Olivier	m	9/12 ✓	Août	"	"	"	—	–	–	–	–	–		16
				221	254	Hurteau Léon	m	38 ✓	–	"	"	"	Commis de bois ✓	m	–	–	–	–		17
						" Elice	f	28 ✓	–	"	"	"	—	m	–	–	–	–		18
						" Elisabeth	f	9 ✓	–	"	"	"	—	–	✓	–	–	–		19
						" Léon	m	4 ✓	–	"	"	"	—	–	–	–	–	–		20
						" Rose-Anne	f	2 ✓	–	"	"	"	—	–	–	–	–	–		21
						" Hector	m	4/12 ✓	Déc. ✓	"	"	"	—	–	–	–	–	–		22
				222	255	Légault Xavier	m	70 ✓	–	"	"	"	Bourgeois ✓	m	–	–	–	–		23
						" Pesange	f	70 ✓	–	"	"	"	—	m	–	–	–	–		24
				223	256	Jaubert Paul	m	42 ✓	–	"	"	"	Charpentier ✓	m	–	–	–	–		25

23